VERORDENING (EEG) Nr. 795/72 VAN DE RAAD

van 17 april 1972

tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1972/1973 van de afgeleide interventieprijzen, de interventieprijzen voor ruwe bietsuiker, de minimumprijzen voor suikerbieten, de drempelprijzen, de gegarandeerde hoeveelheid en het maximumbedrag van de produktieheffing

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/72 (2), inzonderheid op artikel 3, lid 6, artikel 4, lid 4, artikel 9, lid 7, artikel 12, lid 5, artikel 26, lid 1, en artikel 28,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 794/72 van de Raad van 17 april 1972 tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1972/1973 van de prijzen in de sector suiker, de standaardkwaliteit voor suikerbieten alsmede de coëfficiënt voor het berekenen van het maximumquotum (3), de interventieprijs voor witte suiker is vastgesteld op 23,34 rekeneenheden per 100 kilogram voor het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot ;

Overwegende dat in artikel 3, lid 2, van Verordening nr. 1009/67/EEG is bepaald dat voor andere gebieden afgeleide interventieprijzen worden vastgesteld, met inachtneming van de regionale prijsverschillen voor suiker die verwacht kunnen worden bij een normale oogst en bij een vrij verkeer van suiker, op basis van de natuurlijke voorwaarden voor de prijsvorming op de markt ;

Overwegende dat ingevolge de in de produktiegebieden van Duitsland, Nederland, België en Frankrijk vastgestelde quota verwacht mag worden dat er een evenwicht tussen vraag en aanbod of een overschot zal ontstaan, zodat mag worden aangenomen dat de prijzen af fabriek in de genoemde gebieden, met uitzondering van de Franse overzeese departementen, grotendeels overeen zullen komen met de prijzen in het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot ;

Overwegende dat de suikerproduktie in Italië, als gevolg van de relatief hoge produktiekosten, het vastgestelde basisquotum waarschijnlijk niet aanmerkelijk zal overschrijden ; dat derhalve rekening moet worden gehouden met een tekort van meer dan 300 000 ton en dat hierin zal moeten worden voorzien door de overschotgebieden van de Gemeenschap ;

Overwegende dat derhalve het marktprijsniveau in Italië zal worden bepaald door de aanbiedingsprijzen voor suiker uit de overschotgebieden van de Gemeenschap ; dat, rekening houdend enerzijds met de interventieprijs voor Noord-Frankrijk, verhoogd met de afzetkosten voor levering in Noord-Italië en anderzijds met de afzetkosten van de Italiaanse suikerindustrie, de afgeleide interventieprijs voor Italië kan worden vastgesteld op 24,84 rekeneenheden per 100 kilogram ;

Overwegende dat de Franse overzeese departementen aanzienlijke produktieoverschotten van ruwe suiker hebben ; dat binnen de Gemeenschap de afzetmogelijkheden voor deze suiker het gunstigst zijn in Zuid-Frankrijk en Zuid-Italië, waar deze suiker na raffinage rechtstreeks kan worden verkocht ; dat uitgaande van de te verwachten marktprijzen in de gebieden van Italië met een tekort, welke prijzen waarschijnlijk 0,50 rekeneenheid per 100 kilogram boven de afgeleide interventieprijs in Italië zullen liggen, en rekening houdend met de kosten van het vervoer van de overzeese departementen naar deze gebieden, de afgeleide interventieprijs voor deze departementen 23,01 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker dient te bedragen ;

Overwegende dat in artikel 3, lid 4, van Verordening nr. 1009/67/EEG is bepaald dat voor deze departementen de interventieprijs voor ruwe suiker dient te worden afgeleid van de voor deze departementen vastgestelde interventieprijs voor witte suiker, met inachtneming van een uniforme verwerkingsmarge en een forfaitair rendement ; dat de raffinagekosten volgens de beschikbare gegevens kunnen worden geraamd op 1,86 rekeneenheden per 100 kilogram geraffineerde suiker, waarvan waarschijnlijk 0,60 rekeneenheid kan worden gecompenseerd door de — ten opzichte van de prijs van de standaardkwaliteit — hogere prijs die op grond van de betere kwaliteit kan worden verkregen ; dat voorts overeenkomstig de omschrijving van de standaardkwaliteit van ruwe suiker in Verordening (EEG) nr. 431/68 (4), van een rendement van 92 % dient te worden uitgegaan ;

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.
(3) Zie blz. 2 van dit Publikatieblad.
(4) PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

Overwegende dat artikel 9, lid 7, van Verordening nr. 1009/67/EEG voorziet in de vaststelling van de interventieprijzen voor ruwe bietsuiker ; dat deze prijzen dienen te worden afgeleid van de interventieprijs voor witte suiker en dat daarbij rekening moet worden gehouden met de reeds genoemde elementen voor de vaststelling van de interventieprijs voor ruwe suiker in de Franse overzeese departementen, evenals met de aanvoerkosten voor de voorziening met ruwe suiker, welke op een forfaitair bedrag van 0,50 rekeneenheid per 100 kilogram worden geraamd ;

Overwegende dat de in artikel 4, lid 1, eerste streepje, van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde minimumprijzen voor suikerbieten voor de andere gebieden dan het gebied met de grootste overschotten moeten worden vastgesteld uitgaande van de in die gebieden geldende interventieprijzen voor witte suiker en met inachtneming van de bij de vaststelling van de minimumprijs voor suikerbieten in het grootste overschotgebied in aanmerking genomen bedragen voor de verwerkingsmarge, het rendement, de ontvangsten uit de verkoop van melasse en de leveringskosten voor suikerbieten ;

Overwegende dat het, om te komen tot specialisatie in de suikerbietenteelt, aanbeveling verdient de minimumprijzen voor suikerbieten buiten het basisquotum, bedoeld in artikel 4, lid 1, tweede streepje, van Verordening nr. 1009/67/EEG, met inachtneming van de voorzieningsprognoses van de Gemeenschap, op een zodanig niveau vast te stellen dat zij voor producenten met relatief hoge produktiekosten geen stimulans meer vormen, maar slechts voor de meest rationele en onder de gunstigste omstandigheden werkende bedrijven aantrekkelijk zijn ;

Overwegende dat bij de vaststelling van de in artikel 27, leden 4 en 5, van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde percentages en van het in artikel 28 van dezelfde verordening bedoelde maximumbedrag van de produktieheffing, het door de opzet van het stelsel van quota noodzakelijk is rekening te houden met enerzijds het verschil tussen de minimumprijs voor suikerbieten en de minimumprijs voor suikerbieten buiten het basisquotum, en anderzijds de op ongeveer 45 % van de verwerkingsmarge geraamde vaste kosten van de suikerindustrie ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 12, lid 2, van Verordening nr. 1009/67/EEG de drempelprijs voor witte suiker gelijk is aan de richtprijs welke geldt voor het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot, vermeerderd met de forfaitair berekende kosten voor het vervoer van genoemd gebied naar het verst verwijderde consumptiegebied met een tekort binnen de Gemeenschap ; dat bij de gegeven situatie van de suikervoorziening in de Gemeenschap derhalve rekening dient te worden gehouden met de kosten voor het vervoer tussen de departementen in Noord-Frankrijk en Palermo, de belangrijkste invoerhaven van Sicilië ;

Overwegende dat de drempelprijs voor ruwe suiker afgeleid moet worden van die voor witte suiker, en wel met inachtneming van een verwerkingsmarge en een forfaitair rendement ; dat het daartoe aanbeveling verdient dezelfde criteria toe te passen als voor de afleiding van de interventieprijs voor ruwe suiker ;

Overwegende dat de drempelprijs voor melasse op een zodanig peil moet worden vastgesteld dat uit de opbrengst van de verkoop van melasse het niveau van de ontvangsten van de bedrijven kan worden bereikt waarmede bij de vaststelling van de minimumprijzen voor suikerbieten rekening is gehouden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 26 van Verordening nr. 1009/67/EEG de gegarandeerde hoeveelheid moet overeenkomen met de te verwachten menselijke consumptie gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1972/1973 die op 6,48 miljoen ton kan worden geraamd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bepaalde in deze verordening geldt voor het verkoopseizoen voor suiker 1972/1973.

Artikel 2

Voor de andere gebieden dan die genoemd in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 794/72 wordt de afgeleide interventieprijs per 100 kilogram witte suiker vastgesteld op :

a) 24,84 rekeneenheden voor alle gebieden in Italië ;

b) 23,01 rekeneenheden voor de Franse overzeese departementen ;

c) 23,34 rekeneenheden voor de overige gebieden van de Gemeenschap.

Artikel 3

1. De interventieprijs per 100 kilogram ruwe bietsuiker wordt vastgesteld op :

a) 19,85 rekeneenheden voor het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot en voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub c) ;

b) 21,23 rekeneenheden voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub a).

Deze interventieprijs geldt voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit, onverpakt af fabriek, geladen op of in een vervoermiddel naar keuze van de koper.

2. De in artikel 3, lid 4, van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde afgeleide interventieprijs voor ruwe suiker in de Franse overzeese departementen wordt vastgesteld op 20,01 rekeneenheden per 100 kilogram.

Artikel 4

1. De minimumprijs per ton suikerbieten wordt vastgesteld op :

a) 19,63 rekeneenheden voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub a) ;

b) 17,68 rekeneenheden voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub c).

2. De minimumprijs per ton suikerbieten buiten het basisquotum wordt vastgesteld op :

a) 10,40 rekeneenheden voor het gebied met het grootste overschot, bepaald in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 794/72 en voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub c) ;

b) 12,35 rekeneenheden voor de gebieden bedoeld in artikel 2, sub a).

Artikel 5

De drempelprijs wordt vastgesteld op :

a) 27,05 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker ;

b) 23,73 rekeneenheden per 100 kilogram ruwe suiker ;

c) 3,20 rekeneenheden per 100 kilogram melasse.

Artikel 6

De gegarandeerde hoeveelheid, bedoeld in artikel 26, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG, wordt vastgesteld op 6 480 000 ton witte suiker.

Artikel 7

1. De percentages, bedoeld in artikel 27, leden 4 en 5, van Verordening nr. 1009/67/EEG, worden vastgesteld op 60,00.

2. Het in artikel 28 van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde maximumbedrag van de produktieheffing wordt vastgesteld op 9,36 rekeneenheden per 100 kilogram witte suiker.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad der Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 april 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. P. BUCHLER